

報日環循

週年價銀五員
 每月價銀半員
 閏月加銀四毫

光緒七年歲次辛巳七月十九日 禮拜六 第二千二百八十三號 西曆一千八百八十八年八月十三號

仲江花十壹員八至十三員
車仔花十大員至十六員五
方包花十四員五至十五員
軟花十四員五至十五員
新地花十四員九至十五員五
洋花十三員三五至十五員五
青菊粗紗九十二員五至九十二員
藍莨粗紗九十五員五至九十五員包
紅牛粗紗九十二員五至九十三員
紅佛中步紗壹百零四員
紅蘭粗紗九十三員至九十三員五
樹壁什告紗九十四員五至九十四員
手拉七磅扣布一員七七五
紅鵝八磅扣布壹員八七五
什號白布二員八五至二員八三
十磅原布三員零七五至三員零五
三百號白布二員九二五
五百號白布二員八五
金虎白布四員五
七百五號白布二員九
大鶴八磅扣布二員二五
馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六
冲義頭八磅扣布壹員七五
鏡鑾八磅扣布二員三二五
藍魚八磅四原布二員壹
八雀七磅扣布二員五
十雀八磅扣布三員二二五
雁塔八磅扣布壹員七二五
狗花七磅扣布壹員五
銀龍八磅扣布二員二五
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員壹五
白洋布三員二至三員五
廿四碼花加紗一員八五至壹員三
色桂花三員六至三員七
紅杜花三員五
什色杜花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員七至壹員七七五
十四磅斜布二員四至二員四二五
綠龍白竹布三員三二五
什色馬尾緞壹員八五
金紅羽紗十五員七至十五員六五
棉花羽綢三員壹二五
壹號黑羽紗十三員二至十二員五
壹號品藍羽紗十三員七五
壹號元青羽紗十二員至十二員二
什色羽綢九員八至十員

天青羽緞廿五員至廿五員五
白袈裟布六毫三
袈裟羅九毫二
什色閃巾六毫四
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員至五員四三
龍頭紅舉機七員八
寶鹿紅舉機七員七至七員六五
壹號金頭呢二員八至二員九
上衣呢壹員大
鷄蹯紅絨六毫九
棉羊絨一員零二五至九毫八
雙工絨七毫二至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員六五
十二磅洋氈五員七
十三磅洋氈六員二
金山水銀現每担五十八員一
玻璃片三員至二員九五
正軟氈青銅二十壹員至廿員零五
威仁氈青銅二十員至二十員零一
青銅片小板二十員零七五
日本花巾二十四員五至二十四員
白鉛六員七至六員八
LB 黑鉛五員五至五員五五
吼黑鉛五員四五
瑞國軟羅鐵四員三
綠圓鐵枝二員七至二員六五
英國壹大鐵枝二員三五至二員二五
集港壹大鐵枝二員二至二員一五
英國鐵線十至廿六員五五
集港鐵線十至廿六員五五
英國方圓羅鐵二員二五至二員三
集港方圓羅鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員三
集港硬白鐵五員二至五員壹
舊山馬甲鐵二員三至二員三五
新山中馬甲鐵二員二至二員一七
英國鋼三員六至三員五
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至十四員五
豐興錫二十八員五至二十八員
臺灣樟腦十八員五至十九員
洋碱六員二五至六員四
日本硫磺二員至壹員八
公厘角三千五百員至三千壹百五員
英粉三百員至三百二十五員

原桶木油大雨至六兩零
 原桶生油五兩二至五兩
 上火車米壹員八釐至一員八二
 中火車米一員六至壹員六
 一號安南占米壹員七五至壹員八
 安南更米一員五八至壹員六
 火車安南更米一員六五至一員六
 一號安南更米一員六六至壹員六三
 辦包豐占朴一員九八至二員
 火車占米一員八五至壹員九
 籐黃七十五員至七十七員
 綠荳二員至壹員九五
 正山荳蔻壹百五十員至百四十員
 上奇白糖六員至六員壹
 中奇白糖五員九至五員八
 海口赤糖三員八至三員九五
 貢粉糖五員三至六員
 二白糖五員五至五員四
 福州冰糖九員至九員壹
 石龍冰糖八員八至八員七
 津蘇六員八至七員
 新白壳豆二員零三至二員零五
 黑皮青肉荳二員七至二員六八
 新黃荳二員至一員八
 新青荳壹員九五至一員九
 黑胡椒十二員至十一員八
 白胡椒十五員至十五員五
 大山紅棗三兩二至三兩一五
 麵粉五十磅一員四五至壹員五
 日本白蠟十二員八至十三員五
 黃蠟四十五員至四十六員
 四川白臘百零五員至百零五員五
 椰子檳榔十五員八至十五員八五
 花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員
 江北金菜六員五至六員七五
 河南金菜六員五至七員五
 大菜十八員至十七員
 香信三十六員至三十八員
 日本線面四員二至四員四
 花旗白肉參二百五十六員
 樹皮七毫五至八毫五
 沙藤二員八五至四員九
 川耳四十二員五至四十三員五
 新山木耳十七兩至十七兩五
 呂宋蘇木一員七五至壹員九
 魚絲四百二十員至壹壹十員
 東洋參九十七員至壹百零六員
 冰片大面三千零員至三千零十員
 二面二千五員至二千三百三員

白鱈片一員八五至一員四八
白鹽珠壹員九五至二員二五
海帶片二員三至二員二五
海帶絲二員七五至二員六五
暹羅大淡九員五至十員零五
中淡八員五至九員五
小淡七員三五至八員五
潮柿餅四兩五至四兩三五
呂宋沙牛皮十一員至十員零五
呂宋水牛皮六員四五至七員一五
礪砂十五員八至十五員五
硫磺一員九八至一員九五
女金五員三五
雪金五員三五
鷹金二十一員九五
上光鷹十八員至十二員
手揸花七十二員
金葉二十七員七五
蚊銀八兩四青寶八兩四
砂仁二十四員至二十五員
杏仁十六員五至十七員
桃核五員二五至五員三

日本大鮑魚卅九員至三十七員五
金山鮑魚九員七至九員五五
日本魷魚有骨卅三員至廿二員五
無骨十六員五至十五員五
對州魷魚三十五員至三十二員
海參三十員至五十五員
火腿十八兩至十七兩七
茶腿三十一兩至二十九兩五
中瓜子四員九至五員三
錦瓜子四員七至四員五
薯粉一兩六至一兩六五
白尾魚四員五至四員六
黑尾魚四員一至四員二
江瑤柱百二十員至百廿五員
南花核四員二至四員三
暹花核四員一至四員二
上白燕二千二百五員至二千一員
中白燕一千八員至一千六百五員
紅燕窩卅七十五員至卅八十五員
上毛燕一百二十員至一百三十員
中毛燕八十八員至七十五員

各公司股份行情

辛巳年七月十九日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加百零四員餘息
於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百廿五員
中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千七百員
那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩
澤子保險公司每股本銀五百兩現價值八百二十兩
華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十二員
香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值壹千員
中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百九十五員
實埔船澳公司每股本銀五百員現價每值百員加五十六員
省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十壹員
上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二兩
香港煤氣公司每股本銀十磅現價值八十二員
香港酒店公司每股本銀一百員每百現價值九十七員五
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實
一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實
威多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員來達
於仁輪船公司每股現價值銀來

四月 事竣 運總 滇川 牘之 省地 返圉 源以 亂有 應用

縣之河西地方距建昌鎮城五十餘里突於本年三月二十八日傍晚頃刻之間雷電交作大雨傾盆繼以冰雹雪磚憑空而下甫及半時各路山水奔注平地之水陡漲一丈數尺湍流不及忽將街房穿成河渠冲壞廬舍約七八百戶又值昏黑之際人民避躲不及淹沒損傷大小男婦居民客商約千餘口計歷三時之久風雨雹聲始息聞報後當即會同捐湊銀錢先行委員帶往該處查勘被災各戶酌量稍加撫恤並飭打撈屍身擇地埋葬除俟鹽源縣會鹽營開報成災輕重並傷斃男婦丁口實數再行設法妥爲周恤前來臣查鹽源縣屬河西地方突經大雨冰雹同時並下以致水勢陡漲異常昏暗之間冲壞民房七八百戶傷斃男女約千餘口實屬非常災異深堪憫惻臣刻已委員星馳前往會同地方官確切查勘成災輕重情形並災戶男女傷斃若干實數分別極次據實造冊稟

數晚由賭館回店被人搶奪錢銀於黑夜中恍惚
認識內有一人係鄰店工件密記於心翌早糾合
多人到門理論鄰店工件不服因而互鬥被某甲
毆傷各自散去翌日因傷殞命街坊以事起鬥毆
人命關天欲稟官相驗現函速其屍親來省至稟
官否猶未悉也○夤夜私奔 十五晚四更時候
城西有一婦年屆三旬畫黛彎蛾蓮鉤蹴鳳出蓬
萊橋而至十二甫其時月白風清新秋氣爽獨行

論中國當自強 自強之說久矣有如老生常談聽之生厭論者多謂強必以富爲先故理財一這要不可不亟爲講求蓋強兵原於富國非財賄貪利和器材料不精模構足支數十年國家雖有戰事而民無所擾此其強乃真強也理財之法務農通商民勤工奮推而至於開礦製器轉輸遠近行之既久國日富矣持本探原則首令國無游民民無廢事淫巧奇技勿陳於市商賈販運無憚遠出礦出之金銀銅三品悉以鑄錢流通天下一切皆以實踐毋尙虛文官宜爲商之衛商事卽官事毋陵削之毋遏抑之爲上者必出其力以助商爲之先路之導而經營之而審度之收其餘利以建官置兵俾船舶往來我國之威得行於海外至於自強之術勿徒作紙上空言首在乎練兵步伐止齊坐作進退無不當日日講求使其耳目習於金鼓旌旗之間而不亂使其心志安於斬刈殺伐之際而不懾而平日之所尤重者則曰鎗械行軍首以砲隊而次以鎗隊凡舊時之弓矢刀矛一概可廢砲隊足以擊遠鎗隊足以擊近二者相輔而行不可偏廢鎗砲二事兵於平時習之已精用之已稔臨陣自然有恃以無恐其施放之法遠近高下皆有一定之則以下攻高以高臨下均操必中之技然後能戰無不勝攻無不取又何至一擊不中紛然如鳥獸散又何至敵未至而我先自餒妄行轟擊及至敵來砲不足恃使敵得以乘之耶陸軍既首重鎗砲水軍亦然沿海地方所以重防禦者則繫乎砲臺砲臺之制要常參用西法平時於海面遠近皆能稔知相距若干則砲高下度數凡若干屢加試驗自然擊無不中凡敵船所至之地必預爲設伏地砲水雷其機詭秘而其發神速此我之所以爲守也至於長江則用水師外海則用海軍昔者我無其具故守之於外海不如守之內河今則我既有鐵甲諸戰船艦巨艦電駛颶颶又何難互戰於洪濤巨浸之中而收

電音彙錄 月之十六日英京倫敦發來電音云端凡士之蘭現時才比前時已將有平埠之機矣又云阿爾蘭田畝租稅事欸已經上議院爵員盡將所議章程畫押施行矣若阿爾蘭民心安靖則英國可無內患矣○日紙廣行 日本倣效西法無微不至近日所製之紙細薄潔滑殆無其匹用以刷印書籍最為相宜另有一種花紙各色俱備所畫花卉活色生香殆現紙上用以粘糊牆壁光怪陸離最為可觀洵屬獨出機杼者矣法人思欲效之終弗能逮也現聞甚流通於法國云日人具有聰明即此一端可見已○桑葉代茶 茶者古謂之茗薺至唐代乃始盛行近者產茶之區自中國而外以印度日本為最顧印度之茶失之太濃日本之茶失之太淡日人所稱為最上名品其茶甚甘願自一嚥之後色味俱退不能久也日人現以桑葉為茶配以他物製法極易其味與二等茶葉相同而其價則稍廉明目清心功效殊勝日人爭購飲之競先爭後其茶業已大行聞近日居然載至日京江戶出售想居奇者必得巨利云

汕頭徵稅情形 茲聞汕頭稅務司前出告示令凡有貨至是埠者均須另交稅關查驗商人見之甚覺滋礙不無交合請捐之問是也兩行多有因此而不作貿易者候稅務司另改新章然後再定行止然則紛然騷擾之情形已可概見矣又云於塵市繁盛處聚有兵丁數旗蓋恐各項工役停業不僱遂至揭竿生變故防之維嚴也又云於一月間因關關不開停止貿易抽少厘金約四萬兩云亦可見其數之巨矣又云近日凡輪船之行抵是埠者只載有人客書信並無貨物故現時城中居人以及西人議論紛如各抱不安夫權稅自有定制防其走私漏稅亦自有一定章程苟加以苛例待之有違情則商民自不能俯首遵從而出於心悅誠服矣○焚毀教堂其事已結 廈門遞到消息云前日漳州地方建立耶穌教堂後經土人滋事付之一炬且入教會人之屋中肆行劫奪當場毆壞者數人旋經閩省官吏撥兵前往彈壓將火撲熄并將兇手渠魁擊獲置之囹圄現出告示欲使土民重建并補償教會人所失之物茲聞禮拜堂已行建造早已竣工鳥革飛喬皇典麗較諸前日頗為過之其經費盡歸土人所給發漳州大員出示嚴戒凡居民再有擾及教會人者必嚴拿重辦想自後土人亦不敢任意縱橫再蹈覆轍矣○擬建塔燈 上海馬燭利郵筒云茲聞燕臺稅務司擬建塔燈於山之東隅其地形突出路長有如人之一臂伸入海中茲擇其扼要處設立以便行旅有人則欲建於東南隅乃海中一小島也此處險要異常故設燈以救來往之船艦俾黑夜航海者知所警懼云

海流至南方以致運維海諸埠皆有是症死者不勝其數疫流行原所時有然而死亡在瞬息之間殊覺其慘矣○西貢煙稅 西貢洋煙稅之例亦如香港以價高者得歸於承充人辦理特吸者其例甚嚴向時承充稅餉者為法商歲輸銀九萬二千圓嗣經期滿華商承充歲輸銀十二萬二千四百圓今聞瓜期又屆而承充之人聯結黨羽不肯加價故議自明年西歷正月為始改歸官辦云利之所在人爭趨之設使其利稍不如前則人未有不掉臂而過之者矣○水淹屋宇 月之十六日由羊城運到消息云聞歸善縣內有一小村因洪水泛溢村中屋宇多遭淹沒為平地此村建於谷口前數十數日大雨滂沱潦水由山衝下若挾天河而下注村中共有屋二十餘間皆遭此厄先是居民不以為意故夜半水至盡付洪流幾無可避之處又云初十日九江埠某屋不戒於火以致祝融為禍遂焚去舖十八間未至傷人猶稱幸事

鐵網妙用 水戰中防守之法莫妙於水雷亦莫奇於水雷其術神速運用之妙在乎一心有鬼神不能測其機造化不能洩其秘者矣世有鐵甲戰艦馳電邁直衝衝當之者無有不糜幾幾世上無有制之者矣而巧慧者於是乎有水雷則鐵甲遇之而窮矣以鐵甲雖堅為水雷所擊未有不震蕩傾覆裂裂糜爛者不知有攻之之法即有禦之之法澳國巧匠新製鐵網張於船底相距二百五十尺荷海底有暗置水雷船經其上鐵網一觸水雷則水雷不立發然至鐵網則止矣不過過海渡海船身搖搖耳而於船固無所損也鐵網護船推為獨步其用無窮誠可謂人巧極而天工錯矣聞此網屢經試驗網剛而柔水雷自不能為害澳國水軍知其妙用製造日多儲為不時之需云○西弁拜會 月之十七日清晨英法兩國炮船兵總閱軍往日耳曼大兵船士都士治拜會軍門雲卑蘭炮船相接禮文之加殊為優渥相會之際更覺情意殷勤言談懇切良久始始相別而回觀兩國之交歡觀二臣之輯睦知泰西未嘗不以禮意相維持者也

賭票充公 中環惠和陳平因暗收呂宋東洋各票引有線者通知其弊官差遂奉命將該搜檢查控之於案審訊多堂尚未定案月之十七日經巡理府判斷將所有賭票及賭具等盡行充公另罰銀二百大元若不完繳則繫獄三月充作苦工其櫃中錢銀則統歸陳平領歸云○旗兵作樂 本港第二十旗英兵向在公家花園擊鼓吹笙悠揚音韻令人頗生歡喜心其所奏之樂別有妙理頓發奇音與前殊不相同適值其時天氣清涼風徐至故士女來者如雲更覺異常熱鬧云○餓眼生花 西人某甲司事於輪船性好快遊一日偶出外

閒步遙見山腰有一西婦長身玉立妙若天人招之以手又以手中巾飛颺空際其甲餓眼生花誤認以為此必相稔者也尋踪而往則入西人花倫之舍逕前叩門詢之舉名相索答以室中無人是人然心不能忘翌日又往則此女子果在也逕而前就之仍不得見再叩門入焉則花倫已他出祇有應門之童詢以女子何往則以午睡對久坐不出乃惘然而返第三日復往以此番必得桃花消息矣再入花倫家遂為差所拘控之於官官審為風流小過薄懲而釋之噫嘻劉院重來津迷桃渡裴航再至水漫藍橋天下事何往而不如此哉○倫被控 李珍年十九歲侍童也因竊戲被控於案十七日經官復審判罰銀六個月○槍斃被控 林堅遊手好閒之輩也因槍斃被控於案原告供稱我與尖沙嘴舊友至油蔴地買物於時早覺被告之情非善彼尾我至僻靜處竟前槍斃我借友迫而獲之林堅所為竟敢於白日光天之下而肆其探囊賊手段真覺一身都是膽矣

廈門淡水水臺 啟者本行有火船一隻名亞厘拜准期十九日下午四點啟行前往廈門淡水水臺如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

上海往船 啟者本行有火船一隻名巴林標古准期本月二十日即本月十四日開行往上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

南安往船 啟者本號有火船一隻名巴林標古准期七月十四日開行往南安如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月初九日 同記公司啟

北海口海往船 啟者本號有火船一隻名步魯打士准期七月十七日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 中環林典行街順記號啟

金山新往船 啟者本行有火船一隻名晚苗準期七月廿一日開行往金山如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

金山新往船 啟者本行有火船一隻名晚苗準期七月廿一日開行往金山如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

投夜冷 茲者於七月廿一日禮拜堂下午兩點鐘在灣仔海旁謙信貨倉有上落吊燈二百只柱燈六百只出投如貴客欲投者請至該處看貨議價以價高者得現銀交易下細之後若有錯漏買主自理特此佈聞 辛巳年七月十八日 拍賣人未士登謹啟

投夜冷 茲者於七月二十一日禮拜堂上午十點鐘在太古行貨倉有洋紗出投以價高者得現銀交易下細之後若有錯漏買主自理特此佈聞 辛巳年七月十八日 拍賣人未士登謹啟

白告 皇后大街五十九號公昌隆生藥生意原日譚少堂譚地堂岑楚母岑楚志謝別業將股份與譚少堂承受所有收支數目歸譚少堂支理日後生意盈虧亦與譚地堂岑楚母岑楚志無涉倘譚地堂岑楚母岑楚志有與各親友除借揭項等歸自己名下支結 光緒七年七月十七日 譚少堂謹啟

海北海口海往船 啟者本號有火船一隻名雅林庇准期本月二十日即本月十四日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

海北海口海往船 啟者本號有火船一隻名雅林庇准期本月二十日即本月十四日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

海北海口海往船 啟者本號有火船一隻名雅林庇准期本月二十日即本月十四日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

海北海口海往船 啟者本號有火船一隻名雅林庇准期本月二十日即本月十四日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

海北海口海往船 啟者本號有火船一隻名雅林庇准期本月二十日即本月十四日開行往北海口如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年七月十七日 德忌利士行啟

譚廣濟 華之有嬰兒之福無非滋生種德助天生成一念也今佛山豆豉巷宜春堂譚廣濟濟濟肥兒代乳粉能無乳而有乳轉有危而無危功能開胃健脾寧神壯體固精益腎甘淡清甜每兩原價三分今減至二分半價廉功高老幼通用約食半月氣血充足肥壯潤澤子庚辰年添一子無乳得友人指引向該店採買日夜嚼之寢寐安然精神日益母子俱安奇術冠世權同再造因感其效不忘其功特立數行廣傳其巧倘有親朋得見無乳者不妨試之真有補天扶元之力老而還少之功言之非誣誠之可也尚須廣傳傳福無疆矣 一舖在湖北漢口黃陂街開張 寄在省城油欄門永昌隆毛舖 香港上環街市口大馬路文盛紙店 江門興興街廣源 新會城內大新街公昌隆店城外河南街泰昌店發兌 順邑伍慧生敬題 辛巳年七月十七日 譚少堂謹啟

軍營 隨營醫生聶耳陳原名桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分枝一棧在羊城西十三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各埠外科跌打各等膏丹丸散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到病除效驗萬無一失所醫內外大小各症心仔濟人欲垂久遠不敢苟且誤人自損世業向蒙 官商賜顧大用大效小用亦效屢蒙贈匾仰荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

陳香圃氏 復着在小兒在羊城西十三甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有損本堂方便濟人之心 官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有誤本堂館分三間往來診症倘遇大症定必親臨開時小兒均能領教子侄夥伴除向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明 光緒七年 五月 醫生聶耳陳香圃氏謹白

承頂 上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材生意原日係陳文甫李維顯關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月十二日 陳文甫告白

白告 啟者去年八月初一日弟經手再與和記公司合萬和豐公司續增第七款原約經已遺失如有四方君子拾得送回觀海樓即謝花紅銀五十圓此帖是實 辛巳年七月初九日 石清泉謹白

寓醫科兒科眼 余前在省港專醫眼科兒科於戊寅年遠遊江浙今旋仍寓香港上環百步梯下與楊學秋牙科先生全寓凡有男婦患眼膜翳點內外一切眼症小兒驚疳吐瀉痲痘幼科方脈如患者請至本寓診視佈聞 檀理廣源痰火血症 蔡芝泉謹白 辛巳年七月十五日 無名氏謹啟

方妙 婦人難產三四日危在旦夕妙方一錢 共研細末另用當歸五錢煎湯沖服即出○誤食洋烟妙方 藜蘆五錢 甘草五錢 煎湯服之即愈此二方救活多人屢試屢驗諸君勿輕視為好 辛巳年 七月十五日 無名氏謹啟

白告 香港上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月 李維顯 李佐邦全啟

白告 香港上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月 李維顯 李佐邦全啟

白告 香港上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月 李維顯 李佐邦全啟

白告 香港上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月 李維顯 李佐邦全啟

白告 香港上環文咸街門牌一百二十六號永成號藥材店原日係同利堂天德堂李維顯李佐邦關紹祥同利堂李佐邦和記號天德堂關廷廷黃佳兄等合伴同做生意茲因關廷廷李維顯天德堂李佐邦關紹祥黃佳兄和記號等志圖別業自願將各名下股份頂與陳文甫承受理於本月初十日交易清楚並無欠所承頂家私什物貨賬項俱歸陳文甫收結日後生意與陳文甫無涉特此佈告 光緒七年七月 李維顯 李佐邦全啟

才牙疳穿腮一切牙患
之藥其鑲牙之法係用洋
若天然生就真假難分價
痛而深者脫之即可不
此奉佈諸君賜教請移
內壹百零七號有鑲牙醫
後街劉菊坡四舍弟接教
三氏謹啟